

医療・コミュニティ通訳ボランティア講座(応用編)

病院や学校、市役所・役場などで、日本語でお困りの外国人住民と職員との会話を通訳する『医療・コミュニティ通訳ボランティア』のための講座を開催します。

<応用編>では、入門編よりステップアップした専門的な内容の講義と、通訳場面を想定した通訳ロールプレイを言語グループに分かれて行っていただきます。

【日 に ち】 令和8年 **12月13日(日)**

【会 場】 県民ふれあい会館4階 大研修室ほか(鳥取市扇町21番地)

【開催方法】 オンラインまたは会場の**いずれかで**受講してください。

【参加時間、通訳対象言語】10:00-14:30 **英語、中国語の方**(12:00-13:00 休けい)

13:00-15:30 **ベトナム語、ミャンマー語、ネパール語の方**

申込締切
12/3(木)

受講料
無 料

時 間	内 容		講 師
10:00-12:00	英語 中国語	通訳ロールプレイ	多言語センターFACIL
12:00-13:00	休憩		
13:00-14:30	共通講義	「実践から学ぶ～医療・コミュニティ通訳ボランティアとしての心得」	村松 紀子 氏 (医療通訳研究会 MEDINT 代表)
14:30-15:30	ベトナム語 ミャンマー語 ネパール語	通訳ロールプレイ	多言語センターFACIL

【講師(共通講義)】



村松 紀子 氏(医療通訳研究会 MEDINT 代表)

社会福祉士。1993年から兵庫県国際交流協会外国人県民インフォメーションセンタースペイン語通訳相談員、現在は愛知県立大学外国語学部非常勤講師、自治体国際化協会地域国際化アドバイザー。

専門：多文化ソーシャルワーク、コミュニティ通訳(医療・行政)

共著：「医療通訳士という仕事」(大阪大学出版会)「外国人の医療・福祉・社会保障相談ハンドブック」(明石書店)など

【対 象 者】・日本語を含む2言語で日常会話以上の語学ができる方

・医療・コミュニティ通訳ボランティア登録者

・新規で医療・コミュニティ通訳ボランティアに登録を希望される方で、今年度の「入門編」受講者

(入門編を未受講で通訳ボランティア登録をご希望の方は財団事務所までお問い合わせください。)

【そ の 他】 語学力の習得を目的とした講座ではありません。

医療・コミュニティ通訳ボランティア登録を希望される方は、必ず通訳ロールプレイにご参加ください。

< 申込み、問合せ > 右下の二次元バーコードまたは財団ホームページのオンライン申込フォーム(<https://forms.cloud.microsoft/r/VhXGVvN5fN>)からお申し込みいただくか、別紙申込用紙を最寄りの財団事務所までご提出ください。(締切期:2026年12月3日(木)午後5時必着)

公益財団法人鳥取県国際交流財団 URL: <https://www.torisakyu.or.jp/ja/>

本 所 680-0846 鳥取市扇町 21 鳥取県立生涯学習センター(県民ふれあい会館)3 階

TEL(0857)51-1165 FAX(0857)51-1175 Email: tict@torisakyu.or.jp

倉吉事務所 682-0802 倉吉市東蔵城町 2 鳥取県中部総合事務所別館

TEL(0858)23-5931 FAX(0858)23-5932 Email: tick@torisakyu.or.jp

米子事務所 683-0043 米子市末広町294番地 米子コンベンションセンター4階

TEL(0859)34-5931 FAX(0859)34-5955 Email: ticy@torisakyu.or.jp

